

大数据

王亚珍 (5/18/2017)

从前吧，
大数据是一块厚厚的屏幕，
我在这头，
大型主机在那头。
而现在，
大数据是一部薄薄的手机，
我在这头，
云计算网在那头。
到将来，
大数据是一个小小的粒子，
我在这头，
量子计算在那头。

Big Data

Yazhen Wang (5/18/2017)

Long ago,
big data was a thick screen,
I was here,
mainframe computing was there.
And now,
big data is a thin smart-phone,
I am here,
cloud computing is there.
In the future,
big data will be a tiny particle,
I will be here,
quantum computing will be there.

大數據

王亞珍

從前吧，
大數據是一塊厚厚的屏幕，
我在這頭，
大型主機在那頭。
而現在，
大數據是一部薄薄的手機，
我在這頭，
云計算網在那頭。
到將來，
大數據是一個小小的粒子，
我在這頭，
量子計算在那頭。